

5. Peti tožbeni razlog: ukrepi tožene stranke pomenijo resno kršitev načela pravne varnosti in napačno uporabo prava ter kršitev člena 4 Evropskega kodeksa dobrega upravnega ravnanja, saj je nepričakovano razveljavila svojo odločbo o dodelitvi naročila za zadevni projekt konzorciju tožeče stranke zaradi zatrevanega „navzkrižja interesov“.

**Tožba, vložena 12. junija 2012 – Iranska centralna banka proti Svetu**

(Zadeva T-262/12)

(2012/C 243/48)

Jezik postopka: angleščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Iranska centralna banka (Teheran, Iran) (zastopnik: M. Lester, barrister)

Tožena stranka: Svet Evropske unije

**Predloga**

— Sklep Sveta 2012/35/SZVP z dne 23. januarja 2012 <sup>(1)</sup> in Uredba Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 <sup>(2)</sup> naj se razglasita za nična v delu, v katerem se ukrepi, sprejeti s takimi pravnimi akti, nanašajo na tožečo stranko;

— tožeči stranki naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožbeni razlogi in bistvene trditve**

Tožeča stranka v utemeljitev tožbe navaja štiri tožbenega razloge.

1. Prvi tožbeni razlog: tožena stranka naj bi očitno storila napako, ker je menila, da je bilo katerokoli merilo za uvrstitev na seznam iz Sklepa Sveta 2012/35/SZVP in Uredba Sveta (EU) št. 267/2012 izpolnjeno.

2. Drugi tožbeni razlog: tožena stranka naj ne bi primerno ali dovolj obrazložila uvrstitve tožeče stranke na seznam oseb in subjektov, za katere se uporabljajo omejevalni ukrepi.

3. Tretji tožbeni razlog: tožena stranka naj tožeči stranki ne bi zagotovila pravice do obrambe in pravice do učinkovitega pravnega varstva.

4. Četrty tožbeni razlog: tožena stranka naj bi neupravičeno in nesorazmerno kršila temeljne pravice tožeče stranke, vključno z njenima pravicama do varstva zasebne lastnine in varstva časti in osebnega dostojanstva.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2012/35/SZVP z dne 23. januarja 2012 o spremembah Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL 2012 L 19, str. 22).

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 961/2010 (UL 2012 L 88, str. 1).

**Tožba, vložena 12. junija 2012 – Schenker proti Komisiji**

(Zadeva T-265/12)

(2012/C 243/49)

Jezik postopka: angleščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Schenker Ltd (Feltham, Združeno kraljestvo) (zastopniki: F. Montag in B. Kacholdt, odvetnika, D. Colgan in T. Morgan, Solicitors)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predlog**

— člen 1(1)(a) Sklepa Evropske komisije z dne 28. marca 2012 v zvezi s postopkom izvajanja člena 101 Pogodbe o delovanju Evropske unije in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/39.462-špediterstvo) naj se razglasi za ničnega;

— globa iz člena 2(1)(a) izpodbijane odločbe naj se v celoti razveljavi ali, podredno, zmanjša; in

— Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožbeni razlogi in bistvene trditve**

V utemeljitev tožbe tožeča stranka navaja sedem razlogov.

1. Prvi tožbeni razlog je, da je Komisija kršila pravico tožeče stranke do obrambe ter načeli poštenega sojenja in dobre uprave s tem, da ni končala svoje preiskave po prejetju obvestila, da je v zvezi z dokazi, ki jih je družba Cleary Gottlieb Steen & Hamilton LLP predložila za družbo Deutsche Post AG podanih več nezakonitosti.

2. Drugi tožbeni razlog je, da je Komisija s sprejetjem izpodbijanega sklepa prekorajčila svoje pristojnosti, kljub temu da ji to preprečuje Uredba Sveta št. 141/1962 <sup>(1)</sup>.